

حکمت و فلسفه

Hekmat va Falsafeh
(Wisdom and Philosophy)

Vol. 12, No. 4, Winter 2017

سال دوازدهم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۹۵، صص ۸۴-۶۵

محمد عابدالجابری؛ چرایی انحطاط مسلمانان و راهراهی از آن

*امیر روشن

(نویسنده مسئول)

**فرزاد آذرکمند

چکیده

با گذشت چندین قرن از مواجهه اسلام با غرب، سؤال «چه باید کرد تا از انحطاط رهایی یافت؟» همچنان دغدغه اصلی متفکران و اندیشمندان مسلمان است. هر متفکری با ارائه روشی خاص، دغدغه احیای سنت‌های اسلامی را در سر می‌پروراند و بدین ترتیب طیف گوناگونی از راه حل‌ها پدید آمده است. یکی از این راه‌ها متعلق به محمد عابدالجابری، نوآندیش عقل‌گرای مغربی است. به عقیده عابدالجابری، جوامع اسلامی، به دلیل غفلت از سنت این رشد و عدم نقد میراث گذشته خود در انحطاط و عقب‌ماندگی به سر می‌برند. عقل عربی (نه الزاماً عقل اسلامی) دارای ساختارهای مخصوصی است که آن را از عقل غربی متمایز می‌کند. تکیه بر سنت‌های اسلامی و خوانشی نوین از فلسفه اندلس مخصوصاً این رشد می‌تواند به سؤال «چه باید کرد تا از انحطاط رهایی یافت؟» مسلمانان در عصر جدید پاسخ مطلوبی بدهد. به عقیده اوی، اندیشه این رشد، دین و فلسفه را از هم جدا می‌کند؛ تسامح سیاسی و عقیدتی را مطلوب، نقد را عامل شکوفایی و عقل و دین را دارای کارویذهای مخصوص خود می‌داند؛ و عقل را ابزاری برای تقد معرفی می‌کند. بنابراین از نظر اوی، ضروری است جهت احیای این سنت عقلانی دست به خوانشی نوین از فلسفه مغرب و اندلس بزنیم.

واژگان کلیدی: سنت اسلامی، انحطاط مسلمانان، محمد عابدالجابری.

* استادیار علوم سیاسی دانشگاه بزد، بزد، ایران.

** کارشناسی ارشد علوم سیاسی دانشگاه بزد، بزد، ایران.

[تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۰۴/۰۹؛ تاریخ تایید: ۱/۲۳/۱۳۹۶]

مقدمه

روشنفکران اسلامی برای رهایی مسلمانان از وضعیت کنونی راه حل‌های متعددی ارائه داده‌اند. این دغدغه، مخصوصاً از زمان مواجهه مسلمانان با پدیدهٔ مدرنیسم غربی دوچندان شد. به یک تعبیر می‌توان گفت راه حل‌های اندیشمندان اسلامی پاسخی به ورود مدرنیسم‌غربی به جوامع اسلامی بوده است. این نحوهٔ مواجهه از قرن نوزده در بسیاری از کشورهای اسلامی آغاز شد، در اینجا بود که شاهد برخی تهدیدهای جانبی دربارهٔ امکان پیاده‌شدن الگوی تمدن غرب در دیار مسلمانان و در عرصهٔ زندگی‌شان بودیم، اما پس از جنگ جهانی دوم که تمدن‌غربی، دولتها، نظامها و نهادهای ما را شکل داد، این تردیدها تقریباً از بین رفت و تلاش برای همساز نشان‌دادن اسلام با تمدن‌غرب در همهٔ امور، فزونی گرفت (السید، ۱۳۸۳: ۱۹-۱۸). ایدهٔ همسازی و بهره‌گیری از عقلانیت غربی در اغلب رویکردهای اندیشمندان اسلامی مشاهده می‌شود. برخی پیروی از غرب را در صدر پروژهٔ فکری خود قرار دادند؛ برخی بر طرد فرهنگ غربی و لزوم بازخوانی سنت‌های اصیل اسلامی اصرار داشتند؛ و برخی نیز رویکردهای متعادلی در پیش گرفته‌اند و در عین اینکه به خرد غربی به عنوان یک مواجهه به دیدهٔ مثبت می‌نگرند، دست به خوانشی نوین از سنت و میراث اسلامی زدن. یکی از این متفکران محمد عابد‌الجابری است. با این حال سؤالات اساسی مقاله حاضر این است: الف. علل انحطاط مسلمانان از نظر محمد عابد‌الجابری چیست؟ ب. راه حل عملی عابد‌الجابری برای رهایی مسلمانان از وضعیت انحطاط چیست؟ فرضیه‌های مقاله نیز بدین ترتیب است: اول، عدم نقد تاریخی سنت و غفلت از عقل‌گرایی ابن‌رشد و فلسفهٔ مغرب (اسلامی) باعث انحطاط مسلمانان شده‌است. دوم این‌که، احیای عقلانیت ابن‌رشدی، می‌تواند راه حل مناسبی برای مشکلات مسلمانان در عصر حاضر باشد.

ساختمار مقاله نیز بدین ترتیب است که ابتدا چارچوب‌نظری تحقیق معرفی می‌شود. سپس به مسائلی توجه می‌کنیم که از نظر عابد‌الجابری به عنوان علل اصلی انحطاط مسلمانان و جوامع اسلامی قلمداد می‌شوند. همچنین تلاش می‌شود به راه حل‌ی وی مبنی بر رهایی مسلمانان از انحطاط و یا همان پاسخ به سؤال «چه باید کرد تا از انحطاط رهایی یافته؟» پرداخته شود. در نهایت نیز به محدودیت‌های رویکرد عابد‌الجابری نیز اشاره می‌کنیم. در اینجا به چارچوب‌نظری تحقیق می‌پردازیم.

۱. چارچوب‌نظری؛ نگاه نوآندیشان معاصر به مسئلهٔ انحطاط مسلمانان

رضوان السید در اثر خود اسلام سیاسی معاصر در کشاکش هویت و تجدد معتقد است مواجهه مسلمانان با پدیدهٔ غرب دارای سه وجه بوده است: نخستین این‌امور احساس ناخوش به سرآمدن است که همراه با اجبار به روایویی تمدن غول‌پیکر غربی به وسیلهٔ آن گذشتهٔ پرافتخار (تمدن کهن اسلامی) است. دوم؛ به کارگیری گذشتهٔ تمدنی به عنوان میراث مكتوب برای دفاع از خود، جایگاه و نقش خود. سوم؛ گردن نهادن به مقولهٔ پیشرفت غربی در عین بیمناکی از امکان تأثیر منفی آن بر هویت و شخصیت خود. این وضع نشان‌دهندهٔ حیرت‌زدگی بین نوگرایی (مدرنیسم) و نوسازی (مدرنیزاسیون) است (همان:

(۵۸). به دلیل همین حیرت و تردید در انتخاب مبانی سنت یا مدرنیسم، هریک از اندیشمندان اسلامی راهکاری برای مواجهه با مدرنیسم غربی ارائه داده‌اند. از طرف دیگر، ظهور جریان‌های فکری و سیاسی متعدد در جوامع اسلامی، مانع از ارائه تعریفی واحد از «اسلام» شده است. به تعبیری، ما یک «اسلام» نداریم، بلکه «اسلام»‌های متعددی داریم (مقصود قرائت‌های متعدد از اسلام است). علاوه بر این، ورود اندیشه‌های غربی و مقایسه وضعيت جوامع اسلامی با جوامع غربی باعث شد تا برخی روشنفکران اسلامی و حتی سیاستمداران، جوامع خود را عقب‌افتداده تصور کنند و به فکر چاره‌ای برای حل مشکلات مسلمانان باشند. به طور کلی، در این‌باره دو دسته نظریات شکل گرفتند: عده‌ای معتقد بودند سنت و فرهنگ اسلامی به هیچ روی ارزش باز تولید در عصر مدرن را ندارد. در مقابل، جریان دیگری نیز راه حل مشکلات کنونی در جوامع اسلامی را در گذشته سنتی و تمدنی مسلمانان جست و جو می‌کند. گروه اخیر طیف متعددی از سنت‌گراهای افراطی تا سکولارها را شامل می‌شود. با این حال استدلال دسته اول این است که فکر در فرهنگ ما و اساساً در سراسر دنیا اسلام، درست نیرومندترین پایگاه‌ش است که فلسفه باشد، تا چهاندازه سنت‌ریشه، یا اصلاً بی‌ریشه بوده است (دوستدار، ۱۳۸۳: ۱۰۳). فرهنگ‌دینی بر اعتقاد به «حقایق پرسش‌ناپذیر» متمکی است، از اعتقاد به این‌گونه حقایق معنا، محتوا و پیکر می‌گیرد و این حقایق را به صورت‌های گوناگون در خود باز می‌تاباند، حتی به صورت‌هایی که مستقیماً ارتباطی با دین ندارند، اما از دهها و صدها راه و بیراهه به دین می‌رسند (همان: ۹۷). بنابراین نه تنها نمی‌توان به احیای سنت اسلامی دل بست، که این سنت در گذشته نیز بی‌ریشه و بی‌اصالت بوده و در یک کلام «تفکر دینی مانع تولید اندیشه است».

در مقابل، گروه دوم صرف نظر از تفاوت‌های گوناگون، معتقد‌نند سنت اسلامی همواره باید در نظم تمدنی آینده جایگاه خود را پیدا کند؛ چه، به صورت ترکیب دین و سیاست و چه به صورت جدا ای دین از سیاست. دسته اخیر با این کلام برنارد لوئیس هم عقیده‌اند که در مطالعه دین اسلام، به عناصری در شریعت و سنت اسلامی بر می‌خوریم که می‌توانند در ایجاد و توسعه دموکراسی به نحوی از انجاء مفید باشند. اسلام، ادبیاتی غنی در زمینه سیاست برخوردار است. از قدیمی‌ترین ایام، فقهها و حکما و دیگران درباره ماهیت قدرت سیاسی، درباره شیوه‌های شایسته کسب و کاربرد و نهایتاً سلب آن و درباره تکالیف و مسؤولیت‌ها و حقوق و امتیازات صاحبان آن به دقت اندیشیده‌اند (لوئیس، ۱۳۹۰: ۱۲۴-۱۲۳). به باور پژوهش حاضر، اندیشه محمد عابدالجابری مفروضات گروه اخیر را پذیرفته و در این گروه قرار می‌گیرد. از این جهت، نوشتار حاضر در صدد است تا پژوهه محمد عابدالجابری را در این‌باره بازخوانی کند. بدین ترتیب، ما مفروضات جریان اولی که اندیشه‌دینی را مانع تفکر می‌داند، چنان دارای اساس نمی‌دانیم و معتقد‌یم که رویکرد عابدالجابری و حتی سایر نوآندیشان مسلمان در مقابل این جریان قرار می‌گیرد.

۲. عابدالجابری و چرایی انحطاط مسلمانان

محمد عابدالجابری (۱۹۳۶-۲۰۱۰) از نوادران اسلامی معاصر مغربی که اندیشه خود را حول محور احیای سنت اسلامی و دفاع از یک نوع دموکراسی بومی اسلامی متمرکز ساخته است. اما سؤال اینجاست که عابدالجابری مشکل را از چه چیزی می‌داند؟ به عبارتی دیگر، از نظر وی، علل انحطاط مسلمانان به طور مشخص از کجا نشأت می‌گیرد؟ مشکل جوامع اسلامی کجاست و راه رهایی از انحطاط را در کجا باید جست و جو کرد؟ به عقیده عابدالجابری: «در وهله اول، خوانش بنیادگرایانه به هیچ‌رو نمایانگر حقیقت اسلام نیست. اساس این خوانش بر بازتاب تصویری از «آینده دلخواه» بنا شده است. آینده ایدئولوژیک برگرفته از گذشته و سپس استدلال این معنا که «آنچه در گذشته صورت گرفته است در آینده نیز امکان تحقق دارد». این گرایش، ابتدا به شکل یک جنبش دینی-سیاسی اصلاح طلب پدیدار شد که چهره‌های شناخته شده‌ای همچون افغانی [سیدجمال اسدآبادی]^۵ و محمد عبده را در برداشت، جنبشی که خواهان تجدید و ترقی شیوه‌های پوسیده و کهن بود» (عبدالجابری، ۱۳۸۷: ۳۳). اما پس از قدرت‌گرفتن جنبش‌های بنیادگرای اسلامی، زمینه برای شکل‌گیری این جریان‌ها فراهم شد. به عقیده عابدالجابری، خوانش بنیادگرایانه میراث، خوانش غیرتاریخی است که تنها به یک نتیجه که همان فهم سنتی از میراث است، منجر می‌شود (همان: ۲۴). بدین ترتیب، عابدالجابری دیدگاه بنیادگرایان را در این باره که میراث گذشته می‌بایست به همان نحو در عصر حاضر تکرار شود، به انتقاد می‌گیرد. از طرفی، خوانش بنیادگرایان، خوانشی تک صدا و غیرتاریخی است و مانع نقد تاریخی سنت اسلامی می‌شود.

۳. فاصله‌گرفتن از سنت عقلانی ابن‌رشدی و محنت روشنفکران

یکی از مشکلات اساسی جوامع اسلامی از نظر عابدالجابری این است که برای مدت طولانی‌ای، اندیشه اسلامی از عقلانیت فاصله‌گرفته بود و این روند نیز همچنان ادامه دارد. به بیان وی: «[این تسلط] [عقل‌ستیزی] به دلیل جایگاه اساسی‌ای بود که هرمس‌گرایی در فرهنگ عربی-اسلامی تصرف کرد، حضوری که از غلات اوائل تا رافضی‌ها و جهمی‌ها و برخی گرایش‌های «پیکر انگارانه خدا» تا بنیانگذاران نخستین تصوف نظری تا رساله‌های اخوان الصفا (که بی‌شک به اسماعیلیه و ویژگی هرمسی آن گرایش داشتند) آغاز شده و تا انواع تصوف فلسفه مشرقیه اصحاب حلول و اصحاب وحدت‌شهود در قرن سوم هجری پیش‌رفته و تا فلسفه مشرقی این سینا و تصوف غزالی ادامه داشته است.... افزون بر همه‌این‌ها، حکمة الاشراق سه‌پروردی را نیز باید به این فهرست اضافه نمود.... چنین حضوری در واقع ما را به نیروی حضور «عقل کنار نهاده شده» رهنمون می‌سازد که هرمس‌گرایی آن را در فرهنگ عربی-اسلامی پیش می‌برد و می‌انداخت» (عبدالجابری، ۱۳۸۹: ۳۲۰). به نظر می‌رسد عابدالجابری «عقل کنار نهاده شده» را نتیجه تسلط دیدگاه‌های اخوان الصفا، رافضی‌ها، عرفان‌گرایان، اسماعیلیان و البته رهبری متفکران شیعی مسلک می‌داند که عقل عربی-اسلامی را به حاشیه راندند. وی همه رویکردهای فوق را

در راستای همیگر و عاملی جهت خاموشی چراغ عقلانیت اسلامی معرفی می‌کند: «در نهایت، پیروزی عرفان و تحول بیان به «عقل-عادت و برهان به «عادت-عقلی» این‌ها همه نمودهای اساسی از پدیده استعفای عقل در فرهنگ عربی-اسلامی در عصر عقب‌نشینی و انحطاط هستند. استعفایی که تأثیر آن نه تنها در میان توده‌های مردم، بلکه در میان گروه‌های زیادی از روشنفکران (اگر نگوییم همه) هنوز دیده می‌شود» (همان: ۴۹۶). البته عابدالجابری ریشه‌های این عرفان و عقل‌ستیزی را به شیعیان نسبت می‌دهد که برای مبارزه با خلافت عباسی به اندیشه‌های مانوی، ایران باستان و هرمی‌گری روی آوردند تا از این طریق عقلانیت عربی-اسلامی و به تبع آن نظم سیاسی موجود را به چالش بکشند. روشن است که عابدالجابری برای رهایی از این وضعیت، عقلانیت شیعی را بی‌اساس می‌داند که می‌بایست به نفع عقلانیت عربی (بخوانیم عقلانیت سنتی) کنار برود.

عبدالجابری مسئله انحطاط در جوامع اسلامی را در موضوع دیگری با عنوان «محنت روشنفکران» جست‌وجو می‌کند. به عقیده‌وی، سرنوشت علماء و روشنفکران در کشورهای عربی، شرح «محنت» است. عبدالجابری در شرح این محنت، کتابی با عنوان سقراط‌هایی از گونه‌دیگر، سرنوشت روشنفکران در تمدن عربی نگاشته است و سرنوشت ابن‌رشد، ابن‌حنبل و سایر علماء و روشنفکران را از مصادیق این محنت می‌داند. «استبداد سیاسی» و «انحصار سیاسی» راههای حاکمان برای ستن دهان روشنفکران در جوامع عربی است. علماء با پرچسب «تکفیر» و روشنفکران با رفتن به «حصر» تاوان روشنگری خود را می‌دهند. از نظر عبدالجابری: «در اکثر مواقع، «محنت» ویژه یک نفر نیست، بلکه جماعتی از علماء یا اصحاب مذهبی را شامل می‌شود؛ به زبان امروزی می‌توان گفت آنان نیروی «اپوزیسیون» را تشکیل می‌دهند. در چنین حالتی، حاکمیت، سرکردگان و رهبران اپوزیسیون را مورد تعرض قرار می‌دهد، تعرضی که با ترساندن و ایجاد وحشت شروع شده و در ادامه به بازپرسی و در نهایت، به شکنجه متنه می‌شود. بدین‌وسیله، آنان را به اعترافاتی و می‌دارند که بیانگر عقب‌نشینی آنان از آرای خویش یا انکار آن‌ها باشد؛ و چون چنین امری میسر شود، پس از اشاعه آن در میان مردم، آنان را آزاد می‌کنند. آزادشدن چون در دفاع از حق، پایداری نکرده‌اند، تأیید عمومی خود را از دست می‌دهند و این «خودزنی» همان‌چیزی است که حاکم به دنبال آن است» (عبدالجابری: ۱۳۹۱: ۱۰۸). به نظر عبدالجابری، این موضوع همان رویدادی است که برای ابن‌حنبل و یاران او نیز رخداده است. «مأمون عباسی، ابن‌حنبل و یاران او را متهم می‌کردند که با قول به «قدیم بودن قرآن»، شریکی برای خدا قائل شده‌اند؛ و خلیفه، منصور موحدی نیز در رأی سرکوب ابن‌رشد و یارانش ادعا می‌کرد: «کتاب‌هایی از برخی از آنان به دست آمده است که به گمراهی نوشته شده‌اند، ظاهرشان آراسته به کتاب‌الهی و باطن‌شان بیانگر روگردنی از خداوند است.» (همان: ۲۴۱). بدین ترتیب، روشنفکران و منتقدان در جوامع اسلامی، همواره حاشیه‌نشینان نظام‌سیاسی زمانه خود بوده‌اند و با حاشیه‌نشینی و سرکوب آنان، قول و فعل حاکمان به اقتدارگرایی موجود در جوامع عربی شتاب بیشتری بخشید.

چنین به نظر می‌رسد عبدالجابری، دوری از عقلانیت ارسطوی را یکی دیگر از عوامل انحطاط مسلمانان می‌داند. چه این‌که گرایش‌های عرفانی و عقل‌ستیزانه که بیش از پیش در مشرق تمدن

اسلامی پدید آمدند، نمایندگانی چون ابن سینا، فارابی، گرایش‌های باطنی، اخوان‌الصفا و . . . را در خود پرورانده است. به زعم عابدالجابری: «فلسفه ابن سینا، رنگ و بوی خرد اسلامی و اخوان‌الصفای دارد؛ یعنی همان افکاری که او در کودکی آموخته و تا آخر عمر هم رهایش نکرده است. ابن سینا، می‌خواست، همچون روش استفاده در رسائل اخوان‌الصفا، غایت شریعت‌اسلامی را با عبارات فلسفی و الهی درآمیزد. ابن سینا، نظریهٔ فیض را وارد دستگاه فلسفه کرد. او نفس را به گونه‌ای تعریف می‌کند که سعادت انسان‌ها در آسمان‌ها، جای‌گیرد، و نه بر روی زمین. او سعادت را در رهایی نفس معذب، در بدن می‌دانست» (عبدالجابری b، ۱۳۸۷: ۷۱). همچنین به گفتهٔ عابدالجابری «ابن سینا درصد بود از چارچوب عامی که فارابی سامان داده بود، فراتر رود، چارچوبی که به خوانشی از اندیشهٔ یونانی بسته می‌کرد که هدف آن، ادغام عقیدهٔ اسلامی به مثابهٔ یک کل در اندیشهٔ فلسفی منسجم، بود. ابن سینا می‌خواست با فراروی از چارچوب ادغام دین در فلسفه و فلسفه در دین، قضایا و جزئیات این دین را در قضایا و جزئیات فلسفه ادغام کند. او با این کار بربایی «دین‌فلسفی» و «فلسفه‌دین» را دنبال می‌کرد تا میان همهٔ ساختارهای فکری مخالف یکدیگر، که از آن‌ها به ملل و محل تعبیر می‌شد، سازگاری ایجاد کند» (عبدالجابری، ۱۳۹۱: ۱۰۴). عابدالجابری، ابن سینا را به دلیل اتخاذ چنین رویه‌ای مورد شماتت قرار می‌دهد و شکل‌گیری «دین‌فلسفی» را نتیجهٔ ادغام فلسفه یونان و اسلامی در اندیشهٔ وی می‌داند. به عبارتی ساده، ابن سینا به عنوان یکی از نمایندگان مشرق تمدن اسلامی، از عوامل رکود عقلانیت در جوامع اسلامی است.

۴. عدم توجه به زمان و مکان در بازخوانی سنت اسلامی

مشکل ایستایی و عدم زمان‌مندی اندیشهٔ عربی-اسلامی از دیگر عوامل مرتبط با مسئلهٔ انحطاط است که عابدالجابری به‌خوبی به آن اشاره می‌کند. از این جهت، به زعم عابدالجابری: «تاریخ فرهنگی عربی امروزین، ایستاست و در نتیجه، رشد اندیشهٔ عربی و انتقال آن از وضعیتی به وضعیت دیگر را به ما نشان نمی‌دهد، بلکه «نمایشگاه» یا «بازاری» از کالاهای فرهنگی گذشته را فراپیش می‌نهد که همهٔ کالاهای آن زنده‌کننده زمان واحدی هستند، زمانی که در آن کهنه و نو، هم روزگارند؛ درست همان طور که نو و کهنه در یک نمایشگاه یا بازاری در کنار یکدیگر در معرض دید خریداران قرار می‌گیرند، و بدین‌سان، «اکنون» ما به نمایشگاهی از داده‌های گذشته تبدیل می‌شود، و ما در اکنون، با گذشته به سر می‌بریم. علاوه بر ویژگی تداخل زمان‌های فرهنگی، پیش از آن‌که به زمان مربوط باشد، شاید به مکان فرهنگی‌مان وجود دارد. آگاهی ما به تاریخ فرهنگی، پیش از آن‌که به زمان مربوط باشد، شاید به مکان مرتبط است. تاریخ فرهنگی ما، تاریخ کوفه، بصره، بغداد، دمشق، قاهره، قیروان، فاس، اشبيلیه و قرطبه است. امری که از تاریخ، «جزایر فرهنگی» جدا از یکدیگر می‌سازد، و در نتیجه، حضور این جزایر فرهنگی در آگاهی معاصر ما، حضوری پیوسته و زمان‌بندی شده نیست، بلکه حضوری بی‌زمان است، امری که سبب می‌شود آگاهی تاریخی ما نه بر پیوستگی و نظام‌مندی، بلکه بر تراکم و هرجومرج استوار

است» (عبدالجابری، ۱۳۸۹: ۷۵-۷۶). بدینهی است که هر اندیشه و فرهنگی هنگامی به پیش می‌رود و باعث ایجاد تغییرات می‌شود که پویا و زنده باشد و حرکت انتقالی داشته باشد. اما به باور عبدالجابری، فرهنگ عربی برخلاف این مسئله به «ایستایی» دچار شده است و تاریخ عربی-اسلامی تنها تاریخ «مکان» است و نه تاریخ تداوم و پیوستگی «زمان».

در نهایت اینکه عبدالجابری، فاصله‌گرفتن اندیشه عربی-اسلامی از فلسفه ابن‌رشد را یکیدیگر از عوامل انحطاط می‌داند. چه این‌که از نظر وی: «نهضت رشدیه افق‌های نوبنی را گستراند، اما این آفاق در اروپا و نه در جهان عرب، گستردۀ شد، علت این امر انتقال اندیشه‌این‌رشد به اروپا و در نطفه خفه شدن آن در جهان عرب است. این اندیشه به جایی که منتقل شد، افق‌های نوبنی را باز کرد اما در جهان عرب صدای شادی تولدش در نخستین روزهای میلاد آن، خفه شد و در هیچ‌جای این جهان نتوانست پژواکی داشته باشد. چرا این همه اختناق؟ چرا اندیشه‌عربی به محض پیدا کردن راه حقیقی خویش یه سوی پیشرفت از حرکت باز می‌ایستد» (همان: ۴۸۸). به همین‌دلیل و با توجه به دیدگاه‌های عقلانی ابن‌رشد، عبدالجابری، تکیه‌گاه اصلی راه حل خود جهت رهایی مسلمانان از مسئله انحطاط را بر نقد و بازخوانی آراء ابن‌رشد قرار داده است.

۵. عبدالجابری و راه رهایی از انحطاط

عبدالجابری پس از آنکه به ریشه‌ها و دلایل انحطاط در جوامع اسلامی اشاره می‌کند، به ارائه راه حل خود نیز می‌پردازد. به نظر می‌رسد پاسخ وی به مسئله انحطاط در جوامع اسلامی، در قالب ترسیم یک جامعه‌مطلوب ارائه می‌شود که به مهم‌ترین ویژگی‌های آن اشاره می‌کنیم:

۱-۱. خوانشی مدرن از فلسفه مغرب و اندیشه‌این‌رشد

عبدالجابری پس از روشن کردن دلایل انحطاط مسلمانان، به عدم خردورزی به عنوان یکی از مشکلات اساسی یاد می‌کند. به همین‌دلیل، وی راه حل خود را این‌گونه بیان می‌کند «من معتقدم، روش صحیح در ایجاد اندیشه پویا، پایین‌دیدی به خردورزی است. خردی که برخاسته از فرهنگی دنیای خویش باشد. تجلی این خردورزی را هم، در سنت فیلسوفانی خردورز همچون، ابن‌رشد می‌دانم و بر این باورم که با احیای خرد ابن‌رشد، بسیاری از بحران‌های فکری امروز، قابل حل است. منظور من همان، عقلانیت یا خرد ارسطوی است. در اصل منطق‌سلامی را، منطقی در دستگاه ارسطو یا همان منطق یونانی می‌دانم. وحی، در این میدان منطقی قرار دارد. ویژگی فلسفه‌این‌رشد آن است که، فلسفه را با مباحث مابعدالطبیعه آمیخته نکرد. در فلسفه‌این‌رشد، مرز بین خرد فلسفی از خرد کلامی-الاهیات، مشخص است. به عبارت دقیق‌تر، خرد، تنها خرد است، بدون آمیختگی با چیز دیگر. دنیای اسلام برای درمان امور فکری خویش نیازمند یافتن گمشده‌اش از میان تاریخ گذشته و تمدن و فرهنگ‌خویش است. این گمشده، می‌تواند دستگاه فکری ابن‌رشد باشد» (عبدالجابری، b، ۱۳۸۷: ۶۲). اما سؤال اساسی

این است که چرا عابدالجابری پروژه‌فکری خود را بر این رشد متمرکز ساخته است و مشرق تمدن اسلامی را نادیده می‌گیرد و در فلسفهٔ مغرب و اندلس به دنبال رهایی از انحطاط است؟ بهنظر عابدالجابری، مشرق تمدن اسلامی و در رأس آنان فارابی و البته ابن‌سینا، فلسفهٔ و شریعت را باهم آمیختند و نظام‌فلسفی و عقلانی ارسطویی را از عقلانیت‌ناب آن خارج کردند. به همین دلیل، و به دلایلی تاریخی، عابدالجابری، فلسفهٔ مغرب (اسلامی) و اندلس را مناسب‌تر می‌یابد. چه این‌که «در مغرب و اندلس از تعدد فرهنگی خبری نبود، زیرا آمدن مرابطین بازمانده‌های باورهای پیش از اسلام و معتقداتی که همراه اسلام به جامعهٔ اسلامی منتقل شده، از بین رفته‌بود. مشکلات خلافت؛ یعنی مشکل وحدت و دوام دولت نیز موضوعیتی نداشت: زیرا مغرب و اندلس با قیام دولت عباسی از خلافت اسلامی جدا شد و به دور از تأثیر کشمکش‌های سیاسی و مذهبی شرق به حیات سیاسی خویش ادامه داد، تنها گاه‌گاهی پژواک این کشمکش‌ها به آن‌جا می‌رسید که تأثیری در حیات سیاسی آن دو نداشت. بدین‌سان، فلاسفهٔ مغرب و اندلس، از عوامل سیاسی و اجتماعی و فرهنگی‌ای که دشوارهٔ همتایان آنان در مشرق را جان می‌بخشید، به دور بودند. بنابراین، هیچ انگیزه‌ای برای تلاش‌هایی چهت دین در فلسفه، چه به شیوهٔ فارابی و چه به شیوهٔ ابن‌سینا وجود نداشت. به عبارتی، فلسفهٔ مشرق بر ادغام فلسفه در دین و دین در فلسفه، کار کردند تا از پرتو وحدت‌فکری به وجود در جامعه و دولت برسند. اما در مغرب و اندلس، مشکلی به این شدت وجود نداشت» (عبدالجابری، b، ۱۳۹۱: ۱۰۸). علاوه‌بر این، علوم عقلی و نقلی در دوران امویان به اندلس ورود پیدا کرد و استقبال حاکمان آن دیار از علم و فلسفه راه را برای شکوفایی تمدن اسلامی باز کرد. به‌نظر می‌رسد عابدالجابری به دنبال احیای چنین سنت‌درخشانی است. به تعبیر محمد‌آرکون: «آن‌چه عابدالجابری از احیای مجدد سنت می‌جوید تلاشی است در بیان شکوفایی دوران کلاسیک و طلایی تمدن عربی و اسلامی است. او می‌خواهد ثابت‌کند، دورانی از پویایی در تاریخ اندیشهٔ جهان اسلام وجود داشته و جامعهٔ اسلامی می‌تواند در مواجهه با چالش‌های پیش‌رو به چنین گذشته‌ای اعتماد کند و با بازخوانی آن، طرحی‌نو را رقم زند». (آرکون، b، ۱۳۸۷: ۲۱-۲۲).

به باور عابدالجابری: «در چنین فضای مساعدی، روش‌نفرکرانی مانند ابن‌رشد در صدد پاسخ‌گویی به این سوالات برآمدند: تاویل چگونه با آغاز از اصول (قرآن و سنت) بدون استعمال عقل، امکان‌پذیر است؟ چگونه می‌توان با فقیهان خشک‌اندیشی که اندیشهٔ آنان در عصر مرابطین، عصر دگم‌اندیشی و تعصب‌فکری، شکل گرفته‌بود، کنار آمد؟ این‌ها مهم‌ترین پرسش‌هایی بود که برای روش‌نفرکران ایدئولوژیک دولت موحدین و در رأس آنان ابن‌رشد، مطرح می‌شدند و آنان را وا می‌داشت تا به دنبال رابطهٔ نوینی بین دین و فلسفه باشند، همانند آنچه که بعدها اروپا با آن آشنا شد. تصوری که بر این اساس پایه‌ریزی شده بود که فلسفه و دین هریک مجال خاص خود را می‌طلبید و در غایت با یکدیگر تلاقي خواهند داشت و دفاع از استقلال فلسفه در مغرب و اندلس از اینجا آغاز شد و راه جدایی فلسفه از دین و دین از فلسفه، جهت حفظ هردو، در پیش گرفته شد» (عبدالجابری، b، ۱۳۹۱: ۱۱۱). بنابراین دغدغهٔ اصلی ابن‌رشد، جدا کردن فلسفه و دین بود. برخلاف ابن‌رشد، خطای ابن‌سینا این بود که دین و فلسفه را درهم

آمیخت و این موضوع بهشدت مورد انتقاد عابدالجابری است. «زیرا فلسفه ابن سینا دچار «خودویرانی» شد؛ به علاوه، عرفای گنوسی، متصوفان و هرمسی‌ها، از منطق خاص خویش برخوردار بودند و به «ناتوانی عقل در رسیدن به حقیقت» تأکید داشتند، پس عقل و منطق را کنار نهادند و به ریاضت و تطهیر پرداختند تا بدین‌وسیله به «کشف» و «وصل» نائل آیند» (عبدالجابری، ۱۳۸۹: ۴۰۳). به عقیده عابدالجابری اولین گام برای رهایی از انحطاط، احیای عقلانیت عربی است، احیایی که تنها با جدا ساختن حوزه‌های فلسفی و دینی ممکن می‌شود. این امر زمانی میسر می‌شود که به نقد آراء کسانی چون ابن سینا، عرفای گنوسی، متصوفان، هرمسی‌ها، باطنیان... پرداخته شود.

۶. جدایی عقلانیت و شریعت در حوزهٔ سیاست‌عملی

عبدالجابری معتقد است: «ابن‌رشد به این مشکله (ادغام عقلانیت فلسفی و دین) پی برده بود و از ابتدا مخالف این رویه می‌اندیشید و ساحت عقل و دین را جدای از یکدیگر می‌دانست. ابن‌رشد به این حقیقت پی برد که میان فلسفه (ارسطوی) و دین (اسلام) هیچ رابطه‌ای وجود ندارد، زیرا در نظر او هریک از این دو بر مبانی و مبادی مستقل و متفاوتی بنا نهاده شده‌اند و آزمون صدق هر قضیه در هریک از این دو شعبه باید در درون آن‌ها و با توجه به موازین آن‌ها به اثبات برسد و نه در خارج از آن‌ها و به کمک موازین دیگری. اما نظریهٔ فیضی که فارابی و ابن‌سینا و جریان‌های باطنی در ادغام دین در فلسفه و فلسفه در دین بدان اعتماد می‌کنند، هم با فلسفه (ارسطوی) و هم با دین (اسلام) بیگانه است. بنابراین ابن‌رشد، نه در گفته‌های فارابی دربارهٔ نبی و فیلسوف و نه درباره عقاید جریان‌های باطنی، و گرایش‌های مختلف آن درباره موضع نبوت، امامت و ولایت به مناقشه نمی‌پردازند، زیرا مسئله از دیدگاموی مصدق این سخن مشهور است که: «آنچه بر بنیادی فاسد استوار شده، خود فاسد است» (عبدالجابری، ۱۳۹۳: ۱۹۱-۱۹۲). به عبارتی ساده، «پروژهٔ فلسفی ابن‌رشد، متفاوت و براساس جدایی دین از فلسفه، جهت حفظ هویت ویژه هریک، بنا شده بود، تا این امکان را به وجود آورد که از یکسو بین این دو مربزندی و حوزهٔ هریک معین شود و از سوی دیگر بتوان در مورد یکسان بودن هدف هردو استدلال کرد» (عبدالجابری، ۱۳۹۱: ۷۹). بنابراین ابن‌رشد، با دفاع از استقلال فلسفه در برابر شریعت، منادی عقلانیت ارسطوی بود و این مسئله می‌تواند در دوران حاضر نیز مورد توجه قرار گیرد و ما نیز به شیوهٔ ابن‌رشد از استقلال عقلانیت در برابر شریعت دفاع کنیم.

عبدالجابری چنین استدلال می‌آورد؛ «ابن‌رشد، فرایند تصحیح عقیده با خاستگاهی روش‌شناسانه که همان جدایی دین از دانش (که در زمانهٔ او بخشی از فلسفه است، دنبال می‌کند. مأموریت علم، پرداختن به موجودات به هدف فهم آن‌ها، آن چنان که هستند و سپس عبرت‌گرفتن از آن‌هاست؛ بنابراین در این‌جا، علم بر عمل اولویت دارد (منظور از عمل، سلوک دینی و اخلاقی است). اما مقصد نخست دین، عمل است و علم به آن به خاطر عمل است و بیشتر مردم در مرتبه‌ای از علم و معرفت نیستند که از آن‌ها بخواهیم از خاستگاه عبرتی عمل کنند که «خبرگان در علم» به آن دست یافته‌اند. از این‌رو گفتمان دینی در تراز

فهم اکثربیت و با مثال مجاز و شیوه‌های دیگر اقنانعی، همراه است و این شیوه شرع است در میان عقایدی که می‌خواهد توده‌های مردم را به آن سوق دهد. اما فهم علماء، گونه‌ای دیگر است چون خود ملزم به عقاید هستند و فهم آنان از عقاید، فهمی ژرف‌تر است. بنابراین تأویل را نباید با مردم مطرح کرد؛ زیرا اعتقادات آنان را متزلزل می‌کند و به ابطال مقصود نخست شرع که همان عمل است، می‌انجامد؛ عملی که در رفتار ارزشمند فضیلت‌مداری تبلور می‌یابد. دوم، آن که: «تأویل اجتهاد است و انتظار می‌رود که تأویل‌ها با هم متفاوت باشند و بیان تأویل‌های گوناگون و متباین، برای مردم نفرت و کینه‌توزی و ستیز را به دنبال خواهد داشت و این همان چیزی است که اکنون به سبب تأویلات و ارائه آن‌ها به مردم، رخ داده است» (عبدالجباری، ۱۳۹۲: ۱۳۵-۱۳۶). بهنظر عبدالجباری، در چنین مواقعي باید عنان تفسیر را به متخصصان سپرد و به سیاق روش‌شناسی ابن‌رشد از «تخصص گرایی» و جدایی حوزه‌های علم و دین دفاع کنیم تا توده‌های مردمی به سبب تأویل‌های متباین به دام کینه‌توزی و تعصبات مذهبی نیفتد. عبدالجباری در اینجا رویکردی نخبه‌گرایانه در پیش می‌گیرد و کار تأویل را صرفاً به «خبرگان» و می‌گذارد.

عبدالجباری با نگاهی حسرت‌گونه می‌گوید: «غرب (اروپای مسیحی) پیش از ما به ارزش اندیشه‌های ابن‌رشد و تفکیک وی میان عقلانیت و شریعت پی برد. غرب مسیحی، اندیشهٔ ابن‌رشد را اقتباس کرد و در نهایت میان دنیا و آخرت، دین و فلسفه، لاهوت و ناسوت تمیز قائل شد و توانست عقلانیت‌تجربی را گسترش دهد و بر مشکلات خود فائق آید. از این‌رو، ما نیز برای رهایی از امتزاج عقل-دین می‌توانیم آراء ابن‌رشد را بازخوانی کنیم و از منظری عقلانی، به کارویژه‌های جداگانه دین و فلسفه بپردازیم. عبدالجباری، حتی ابن‌رشد را هواخواه «اصلاح در سیاست» معرفی می‌کند و می‌گوید: «ابن‌رشد در برابر دیدگاه افلاطون نیز موضع می‌گیرد. افلاطون در کتاب خود، کیفیت تحول پنج نظام موردنظر خود را به ترتیب (مشروطه سلطنتی، کرامه اتوکراسی) اقلیت ثروتمند، حاکمیت جماعی (دموکراتیک) و سرانجام حکومت تک‌صدایی، تحلیل کرده و به این نتیجه رسیده بود که چنین تحولی به شکل تسلسلی حتمی است و چاره‌ای جز این نیست. آشکار است که چنین اندیشه‌ای برای ابن‌رشد که همواره به اصلاح سیاسی می‌اندیشید، خوشایند نبود. پس اعتراضی علمی بر دیدگاه افلاطون در این زمینه وارد کرد با این‌مضمون که دگرگونی از حالتی به حالت دیگر در پدیده‌های طبیعی، برآمده از سبب و جر است در حالی که در عرصهٔ پدیده‌های انسانی امر به گونه‌ای دیگر است و دگرگونی و تحول در این عرصه «کلا ارادی» است. و چون قوانین و بهویژه در مدینه‌فضلله، از حالی به حال دیگر ناگهانی تغییر پیدا نمی‌کند و این به سبب ملکات و اخلاق فاضله‌ای است که اهالی این مدینه بدان تربیت شده‌اند، تغییر و تحول در آنان به آرامی صورت می‌گیرد» (همان: ۳۰۱-۳۰۰). بهنظر می‌رسد مؤلفه‌های جامعه‌مطلوب عبدالجباری کم‌کم درحال نمایانشدن هستند. بر این‌اساس، جامعه‌مطلوب موردنظر وی جامعه‌ای اصلاح‌گر و تحول خواه است؛ به علاوه، بر مبنای عقلانیت ابن‌رشدی بنا می‌شود؛ همچنین ساحت عقل و شریعت را از هم جدا می‌داند، و در نهایت، نوعی دموکراسی‌اسلامی است که چارچوب‌های کلی آن مبتنی بر تجربه حکومت‌نبوی است که البته به وضوح در آراء ابن‌رشد بیان شده است.

۷. دفاع از تسامح و قرائت‌های متعدد در جامعه مطلوب اسلامی

ترجمان سیاسی اندیشه عابدالجابری این پیام را می‌دهد که سیاست‌مطلوب ابن‌رشد سرشار از تسامح است و اگر خوانشی نوین از اندیشه ابن‌رشد صورت گیرد، می‌تواند پاسخ درخوری به سؤال «چه باید کرد تا از انحطاط رهایی یافت؟» بدهد. چنان‌چه عابدالجابری معتقد است: «بن‌رشد، در التزام به عدل و انصاف و باری ستمدیدگان، شهره شهر بود؛ او همواره می‌گفت: اگر واقعاً خواهان رسیدن به حقیقت هستیم، باید آرای دیگران را چه آنان که در مذهب با ما یکی هستند و چه آنان که نیستند، بشنویم؛ التزام به عدل و انصاف این چنین حکم می‌کند. عدل یکی است و دو تا نیست، همان‌طور که ستم نیز یکی است. عدالت در حوزه نظر و عمل از حقوق انسان است و آن را برای دیگران نیز که در دین ما نیستند، به کار گیریم» (همان: ۱۷۱-۱۷۲). به‌نظر می‌رسد عابدالجابری به نیکی به مشکلات امروزی جوامع اسلامی؛ یعنی عدم مدارای مذهبی و جنگ‌های مذهبی اشاره می‌کند و از این‌رو قرائتی از ابن‌رشد ارائه می‌دهد که حاوی مدارای مذهبی و تحمل دیدگاهها و برداشت‌های گوناگون از مضماین دینی باشد. از این‌جهت، اندیشه ابن‌رشد پاسخی به مشکل تعصبات قومی و مذهبی در جوامع معاصر اسلامی است. چه این‌که به‌باور وی، نگرش جوامع اسلامی «عینیت‌گرا» نیست. بدین‌معنا که مردم جوامع اسلامی به دشواری می‌توانند جهان‌واقعی و عینی را از باورها و نگرش‌های از پیش ساخته‌شان جدا سازند. به عبارتی ساده، نبود عینیت‌گرایی باعث شده تا جوامع اسلامی یک جهان خارجی و عینی را از باورها و عقایدشان چندان مورد توجه قرار ندهنند. عابدالجابری در نقد این وضعیت می‌گوید: «عینیت‌گرایی» ایجاد می‌کند که این مشکلات را پذیریم و با خوانش آراء ابن‌رشد به حل آنان همت گماریم. زیرا در جامعه مطلوب ابن‌رشدی، معرفت انسان نسبت به امری از امور یا مذهبی از مذاهب، همواره ناقص خواهد بود و این نقص را با معرفت تام نسبت به آن [مذهب]، می‌توان بطرف کرد» (همان: ۲۱۰). در این جامعه مطلوب تعصب و باورهای غیرعلمی جایگاهی ندارند و ترویج عمل می‌تواند مشکل عدم عینیت‌گرایی در جوامع اسلامی را حل کند. عینیت‌گرایی از نظر عابدالجابری بدان معناست که مشکلات واقعی جوامع اسلامی را با دیده واقعیت و عینی موردن‌توجه قرار دهیم و برای آنان نسخه‌های عملی و نه آرمانی ارائه دهیم. به‌نظر می‌رسد عینیت‌گرایی موردن‌نظر عابدالجابری، پاسخی به رویکرد آرمان‌گرایان در باب احیای بی‌کم و کاست گذشته اسلامی باشد.

به‌باور نگارندگان، عابدالجابری حکومت‌مطلوب خود را با نگاهی به تجربه حضرت رسول(ص) و با تکیه بر قرائت ابن‌رشدی این‌گونه معرفی می‌کند: «در این جامعه بین تمامی طوایف، با تمامی اختلاف‌های قدیمی که در بین آن‌ها بود، پیمان اجتماعی و دوستی برقرار کرد. همه را تابع قانون کرد. مسیحیان و یهودیان را براساس قانون، مورد حمایت قرار داد و یک تنوع در سایه قانون ایجاد کرد و به تکثر مشروعیت داد. در جامعه محمدی، بین غنی و فقیر، سیاه و سفید تفاوتی نبود و ارزش‌ها برپایه تقوا بود. اندیشه جامعه مدنی و مردم‌سالار را، نخستین بار، اسلام به شریعت معرفی کرد. پیش از اسلام به هیچ‌وجه چنین جامعه‌ای سابقه نداشت. این جامعه به تعدد و تنوع فرهنگی و قومی اعتراف می‌کند و

تفاوتی بین نژادها نمی‌گذارد. به حقوق انسان‌ها احترام می‌گذارد. مردم حق رأی دارند و می‌توانند از حقوق خود در محاکم قضایی دفاع کنند و مورد حمایت قرار گیرند. جامعه‌ای است که در آن امر به معروف و نهی از منکر وجود دارد و حقوق و ارزش‌های اخلاقی حاکمیت دارد» (عبدالجابری، ۱۳۸۷: ۸۸). بدین ترتیب، عبدالجابری با نقد سنت و غور و تفحص در گذشته تمدنی اسلام، چنین راحلی برای رهایی از انحطاط ارائه می‌دهد. از این‌منظور، اندیشه‌این‌رشد می‌تواند روزنه‌ای جهت نقد عقلانی «میراث فلسفی ما» بگشاید.

۸. محدودیت‌های رویکرد عبدالجابری

به‌نظر می‌رسد رویکرد عبدالجابری در بررسی مسئله انحطاط در جوامع اسلامی و همچنین ارائه راه حل دارای محدودیت‌هایی است که در زیر به مهم‌ترین آن‌ها اشاره می‌شود:

۱-۸. دفاع افراطی و یکجانبه از سنت

به‌نظر می‌رسد پروژه عبدالجابری از چند جهت دارای محدودیت‌های اساسی است. یکی از این محدودیت‌ها، به مسئله «سنت» و نقش پررنگ آن در پروژه عبدالجابری برمی‌گردد. بدین‌معنا که وی سنت را یک هدف می‌داند و در بیان جایگاه آن، به شکلی افراطی عمل می‌کند. به‌باور عبدالجابری؛ «گذشته یک ملت، حیات کنونی اوست. فرهنگ گذشته، زندگی کنونی هم هست. اندیشه آن گاه امکان رشد بهتر می‌باید که ریشه در گذشته داشته باشد» (عبدالجابری، ۱۳۸۷: ۶۴). به‌نظر می‌رسد عبدالجابری به جای آن که، «سنت» را وسیله‌ای برای نقد وضعیت موجود به حساب آورد، آن را به عنوان یک هدف می‌انگارد. به‌گفته ارکون؛ «سنت، تمام راحل نیست. احیای سنت و شناخت آن تنها یک وسیله است» (آرکون، ۱۳۸۷: ۱۳۱). از سوی دیگر، با برکشیده شدن نقش سنت در منظمه فکری عبدالجابری، مشکل دیگری نیز ایجاد می‌شود. مشکلی که در نهایت به ایدئولوژیک‌شدن راحل وی منجر می‌شود. زیرا برای آن که بتواند میان سنت گذشته و حیات کنونی مسلمانان پیوندی ایجاد کند، به ناچار از یک ایدئولوژی دفاع می‌کند. چرا که به باور وی: «کشف مضمون ایدئولوژیک هر اندیشه‌ای، یگانه وسیله‌ای است که سبب معاصرشدن متن و پیوند آن به جهانش می‌شود» (عبدالجابری، ۱۳۸۷: ۳۷). به‌باور آرکون؛ «مهم‌ترین مشکل عبدالجابری این است که از سنت کارکردی ایدئولوژیک مطالبه می‌کند و گمان می‌برد به صرف برگسته کردن افتخارات گذشته می‌توان مشکلات را حل کرد» (آرکون، ۱۳۸۷: ۲۲). حال آن‌که، قرائت انتقادی و پیدا کردن جایگاه عقل اسلامی در عصر حاضر هنگامی میسر می‌شود که خود سنت نیز مورد نقد تاریخی قرار گیرد و این مسئله نمی‌تواند بدون بهره‌گیری از روش‌های مدرن اندیشه‌شناسی انجام شود.

در همین‌زمینه، مهم‌ترین مشکل پروژه عبدالجابری همان چیزی است که وی را در حصار تنگ «عقل عربی-اسلامی» گرفتار می‌سازد. عبدالجابری به وضوح، نقش خرد ایرانی، فلاسفه و اندیشمندان مشرق

تمدن اسلامی، عرفا و...را در شکل‌گیری تمدن اسلامی درنظر نمی‌گیرد. چنان‌چه در بررسی‌های خود به این نتیجه می‌رسد: «اندیشه‌های شیعی، باطنی، عرفانی، ایرانی و... از عوامل تأثیرگذار بر «عقل کنار نهاده شده» در فرهنگ عربی-اسلامی هستند. از این‌منظر، حضور هرمسی‌گرایی در نظریه‌های غلات، رافضی‌ها و کیمیاگری جابرین حیان و تصوف ابی‌هاشم و الکرخی و ذی‌النون و در اندیشه شیعی، سبب شد تا نخستین عنصر از عناصر میراث قدیم که اعراب با آن ارتباط برقرار می‌کردند «عقل کنار نهاده شده» باشد، این امر در عصر تدوین و حتی پیش از آن صورت گرفت» (عبدالجابری، ۱۳۸۹: ۳۲۳).

به نظر می‌رسد عبدالجابری با این خطای آشکار، به یک دو قطبی مستله‌ساز نیز دامن می‌زند. به گفته آرکون: «دو قطبی‌ای که غلات، اسماعیلیان، صوفیان، ایرانی‌گری، اسماعیلیه و صوفیان را در زیر پرچم شیعه(مخالف عقلانیت)، در یک طرف و عقل عربی-اسلامی(سرشار از عقلانیت) در طرف دیگر آن قرار می‌گیرند. جایی که وی بیان می‌دارد؛ داده‌های فراوانی وجود دارند که توجیه‌گر اولویت بخشیدن به زبان عربی در بررسی بن‌مایه‌های عقل عربی هستند. عرب، زبان خود را مقدس می‌داند و بی‌اندازه آن را دوست می‌دارد؛ عرب سلطه این زبان را بر خویش نه تنها بیانگر توانایی‌های این زبان، بلکه بیانگر توانایی‌های خویش نیز می‌داند، زیرا تنها اوست که می‌تواند با این زبان دمخور شود و خود را تا سطح تعبیر بلاعی والاًی این زبان بالا کشد، و اما دیگران «عجم» هستند و عجم کسی است که به روانی سخن نمی‌گوید و کلامی مبهم دارد (همان: ۱۱۵). به نظر می‌رسد رویکرد محدودنگر عبدالجابری به عقل اسلامی که وی آن را معادل عقل عربی می‌داند، از مهم‌ترین ایرادهای وارد بر دیدگاه وی باشد.

آرکون معتقد است ایشان [عبدالجابری] با نامیدن نقد(به عنوان نقد عقل عربی) از مسؤولیت خود کاسته و از ورود به چالش‌های بسیاری خود را رها کرده است. تصور می‌کنم، این‌چنین، طرح موضوع‌کردن از جانب ایشان با یک پنهان‌کاری همراه است. پنهان‌کاری‌ای که البته بر اصحاب علم پوشیده نیست. ما نیازمند نقد خرد دینی هستیم و خرد عربی هم جزئی از آن است. امکان ندارد شما خرد شکل‌بافته در محیط عربی را نقد کنید و به دنبال آن ادعا کنید، آن‌چه نقد می‌کنید، با خرد دینی و اسلامی ارتباطی ندارد» (آرکون، ۱۳۸۷: ۲۱-۲۲).

۲-۸. دفاع از سنت عربی به جای سنت اسلامی

چنان‌چه روشن است رویکرد تنگ نظرانه عبدالجابری تنها به عقل عربی-اسلامی توجه می‌کند و از توجه به سایر عناصر دخیل در فرهنگ و تمدن اسلامی غفلت می‌ورزد. چنان‌چه وی هنگام معرفی مؤلفه‌های عقل اسلامی، از آن به عنوان عقل عربی یاد می‌کند تا از این‌طريق، فرهنگ عربی را یگانه و منحصر به فرد معرفی کند. به عقیده وی: «قبيله، غنيمت، عقيده، سه كليدي است که به وسیله آن می‌توانيم تاريخ سياسي عرب را رمزگشایي کنيم. بنابراین، اين سه، مشخصه‌های «عقل»، تنبide در اين تاريخ‌اند؛ يعني عقل سياسي عرب» (عبدالجابری، ۱۳۸۴: ۷۶). وی ادامه می‌دهد: «هرگاه اين حقیقت نقطه‌عزیمت ما در فهم پدیده قرآنی باشد؛ يعني توجه به خصوصیات زبان عرب و داده‌های متعارف میان

ایشان، خواهیم توانست بر بسیاری از تردیدهایی که در برابر درستی گزارشات راجع به این پدیده، حتی آن هنگام که به حساس‌ترین و هیجان‌انگیزترین لحظات این پدیده؛ یعنی لحظه‌آغازین آن مربوط می‌شود، فائق آییم. گرچه توجه به عرف‌عرب با تمام جوانب آن، برای این که قرآن معاصر خود باشد و در ظرف زمانی خود دیده و فهمیده شود، امری ضروری است» (عبدالجابری، ۱۳۹۳: ۵۵). در این زمینه نیز، محمد آرکون، خطرات ناسیونالیسم عربی نهفته در اندیشه عبدالجابری را به خوبی گوشزد می‌کند. به عقیده آرکون: «رویکردهایی مانند ناسیونالیسم عربی و قومیت‌گرایی اعراب، رویکردهای تقلیل‌گرا و تنگ‌نظرانه را ترویج می‌دهند و تا زمانی که برخی سیاست‌مداران و حتی روشنگران از این پروژه دفاع می‌کنند، نمی‌توان از خردگرایی دم زد. اندیشه اسلامی باید پروژه‌های بزرگی را برآورده سازد، اما با کمال تأسف مشاهده می‌شود این اندیشه در حصار تنگ‌تاریخ و تحت‌فشار بازمانده‌های میراثی گرفتار شده، که ادعا می‌شود میراثی زنده است» (آرکون، ۱۳۹۲: ۱۶۵). به نظر می‌رسد آرکون برخلاف عبدالجابری که سخت‌هودار «سنت» است، قائل به قرائتی‌نوین از سنت است. چه این‌که، اندیشیدن در چارچوب مدرنیسم، مستلزم مفاهیم جدیدی است که خرد پیش از مدرنیسم به آن ایمانی ندارد (آرکون، ۱۳۸۶: ۵۵). از این‌جهت به‌نظر می‌رسد پروژه عبدالجابری به‌جای حل یکی از اساسی‌ترین مشکلات امروزی جوامع اسلامی؛ یعنی فقه‌گرایی مذهبی و قومی، کشمکش میان اعراب و سایر فرهنگ‌های موجود در جوامع اسلامی را بیشتر می‌کند. همچنان که وی گرایش‌های شیعی را تحت عنوان صفت‌ واحدی؛ یعنی «عدم عقلانیت» به باد انتقاد می‌گیرد.

در همین راستا ذکر این نکته نیز ضروری است که دیدگاه‌های عبدالجابری در تقدیم عقل عربی؛ تکوین عقل عربی به طور مشخص در تقابل با رویکرد شیعیان و متفکران ایرانی نظیر این‌سینا و فارابی به عنوان نماینده‌گان شرق تمدن اسلامی قرار می‌گیرد. در اینجا به یک مورد آن اشاره می‌شود. عبدالجابری معتقد است: «مفهوم عرفان و عرفان محوری در فرهنگ اسلامی برخاسته از دیدگاه شیعیان است و این مسئله یکی از عوامل «عقل کنار نهاده شده» است. بنابراین وی عرفانی گری را به شیعیان نسبت می‌دهد و حتی ادعا می‌کند مأمون عباسی به دلیل وجود گرایش‌های عرفانی و برای جلوگیری از خاموشی چراغ علم و عقلانیت به مبارزه با اندیشه‌های عرفانی و ایرانی برخاست. به زعم وی، مأمون برای مبارزه با گنوس مانوی و عرفان شیعی که هر دو سرشت وحدتی دارند و هردو مخالف دولت عباسی هستند، از ارسسطو یاری جست. یاری جویی از ارسسطو از آنجا سرچشمه گرفته که دو دشمن دولت عباسی سلاحی داشتند که عباسیان، رهبران خلافت‌ستی فاقد آن بودند؛ عباسیان به پایان یافتن نبوت و باز ایستادن وحی باور داشتند، از این‌رو باید به سلاحی مجهز می‌شدند که یارای مقاومت در برابر گنوس مانوی و عرفان شیعی داشته باشد و هیچ سلاحی بهتر از «عقل‌هستی» دشمن تاریخی، «عقل کنار نهاده شده» و نظریه‌های مانوی و شیعی آن، نیافتند. از این‌پس دولت عباسی عهد مأمون، برای به کرسی نشاندن عقل در فرهنگ عربی اسلامی و هم پیمان ساختن آن با معقول دینی- عربی تلاش کرد» (عبدالجابری، ۱۳۸۹: ۳۴۶-۳۴۷). این ادعاهای درحالی از سوی عبدالجابری مطرح می‌شود که همگان بر نقش ایرانیان در شکوفایی تمدن اسلامی در دوران مأمون صحه گذاشته‌اند. به‌تعبیر مرتضی مطهری، هنگامی که

عباسیان بر اریکهٔ خلافت مستقر شدن، تمام امور کشوری و لشکری ممالک اسلام به دست ایرانیان مخصوصاً خراسانیان افتاد و اینان تمام مناصب سیاسی دولت‌اسلامی را در شرق و غرب به دست‌گرفتند (مطهری، ۱۳۹۰: ۷۴). بنابراین نمی‌توان عقل عربی اسلامی را به تنها‌یی عامل پیشرفت و عقلانیت دانست و سایر فرهنگ‌های دخیل در فرهنگ‌اسلامی را عامل «عقل کنار نهاده شده» دانست. چنین پروژهٔ محدود نگرانه‌ای نمی‌تواند به مشکلات جوامع اسلامی پاسخ درخوری بدهد.

۳-۸. نادیده‌گرفتن نقش اندیشمندان غیرعرب در شکل‌گیری عقلانیت اسلامی

محدودیت دیگر در اندیشهٔ عابدالجابری این است که وی سنت عقل عربی را مبتنی بر «عقل ارسطوی» معرفی می‌کند که سایر اندیشمندان غیرعرب نیز نقشی در بازخوانی آراء ارسطو نداشته‌اند. از این‌منظر، عقل و زبان عربی را پروژه‌هایی همساز و در راستای عقلانیت ارسطوی معرفی می‌کند که البته توسط اندیشهٔ شیعی، عرفانی، ایرانی گری، هرمس‌گری و ... به حاشیه رفته‌است. به باور نگارندگان، عابدالجابری در این مورد با دو خطای آشکار سروکار دارد: زیرا ابتدا، عقل اسلامی را به عقل عربی محدود می‌کند، و سپس، نقش اندیشمندان مشرق تمدن اسلامی در انتقال عقلانیت ارسطوی به مغرب تمدن اسلامی (اندلس) را نادیده می‌گیرد. به عقیده عابدالجابری؛ «مدرسهٔ فلسفی شرق که مبتنی بر دیدگاه‌های ابن‌سینا و فارابی است، مدرسه‌ای ضد عقلانیت ارسطوی است و از این‌رو از عوامل «عقل کنار نهاده شده» در فرهنگ‌اسلامی است. اما مدرسهٔ فلسفی در مغرب، به ویژه مدرسهٔ ابن‌رشد، تحت تأثیر بسیار جنبش اصلاحی و حتی انقلاب فرهنگی‌ای بود که مهدی ابن‌تومرت آن را رهبری می‌کرد. انقلاب فرهنگی‌ای که شعار آن «ترک تقليد و بازگشت به اصول» است. از این‌رو، مدرسهٔ فلسفی مغرب تلاش خود را به بحث در مورد اصالت، از گذار خواش نوین از اصول و بهویژه فلسفهٔ ارسطو، متمرکز کرد («عبدالجابری، ۱۳۹۱: ۷۸»). در نقد دیدگاه عابدالجابری باید بیان کرد، فارابی از جمله مهم‌ترین کسانی است که دیدگاه عقلانی ارسطو در باب مدنی‌الطبع انسان را پروراند و به تشکیل اجتماع سیاسی در بین مسلمانان همت گمارد. از این جهت، این فارابی بود که با تأثیرپذیری از ارسطو بیان کرد: «جاندار خردمند از گونه‌های جاندارانی است که به دربایسته‌های کارها و نیازهای خود دست نخواهد یافت و به شایستگی‌ها و برتری‌هایی که درخور آن است، نخواهد رسید، مگر با گردهم آمدن گروه‌های بسیار در یک جایگاه، و گردهمایی گروه‌های جانداران خردمند، و انجمن‌های آن‌ها برخی بزرگ، برخی میانه و برخی کوچک است» (فارابی، ۱۳۸۹: ۱۴۵). به‌نظر می‌رسد پروژهٔ عابدالجابری با تقسیم‌بندی تمدن اسلامی به مشرق و مغرب تمدن اسلامی، دچار اختشاش بیش‌تری می‌شود. به این‌دلیل که معلوم نیست تقسیم‌بندی وی، مبتنی بر دیدگاهی جغرافیایی است و یا اینکه به لحاظ گرایش‌های فکری خاص هر دو تمدن انجام شده است؟ هرچند به‌نظر نمی‌رسد تقسیم‌بندی وی، پایه‌ای جغرافیایی داشته باشد، ولی باید گفت مطابق آنچه عابدالجابری دنیال می‌کند، چنین حصارکشی سفت و سختی میان مشرق و مغرب

تمدن اسلامی چندان صحیح نیست. به عنوان مثال، ابن طفیل و ابن عربی که در مغرب تمدن اسلامی هستند، و مشرقی می‌اندیشند، کجای این تقسیم‌بندی قرار می‌گیرند؟ در نهایت اینکه عابدالجابری در دوران مدرن زندگی می‌کند، ولی با این حال، سنت اسلامی را به گونه‌ای معرفی می‌کند که مشکل چندانی با مفاهیم و دستاوردهای مدرنیته غربی ندارد. مثلاً در دفاع از ابن رشد می‌آورد: «ابن رشد معتقد بود زنان همانند مردان می‌توانند فیلسوف و رئیس مدینه باشند» (عبدالجابری، ۱۳۹۲: ۲۹۴). یا جایی که در بالا ذکر کردیم در دفاع از ابن رشد، وی را هوادار «اصلاحات» در سیاست معرفی می‌کند. به نظر می‌رسد در طرح چنین مسائلی می‌باشد همواره جانب احتیاط را رعایت نمود، چه این‌که مراد ابن رشد از «اصلاحات» با آنچه در عصر ما به عنوان «اصلاحات» مطرح می‌شود، متفاوت است. آرکون در همین زمینه، در نقد عابدالجابری می‌آورد: «اینها "کسانی مانند عابدالجابری" تلاش می‌کنند برخی مؤلفه‌های دوره مدرن که پس از ظهور خرد جدید پدیدار شده را وارد فضای فکری عرب‌زبانان بکنند، اما نوشه‌هایشان به درجات مختلف قابل مناقشه‌اند؛ چرا که تجدد، جریان واحدی نیست که همه را دربرگیرد یا همه آن را برتابند... عابدالجابری، ایستارهای کهن اسلامی به ویژه آنچه به خرد اسلامی در عصر اجتهد مرسوم است را با مفاهیمی که از عصر مدرن گرفته‌برداری کرده، درهم می‌آمیزد، چون که در دوره تجدد می‌زید. با این وجود، برخی مؤلفه‌های مدرنیسم را اخذ می‌کند نه تمام آن‌ها را» (آرکون، ۱۳۸۶، ۵۵). ضمن اینکه باید این سؤال را از عابدالجابری پرسید که آیا تجربه عقلانیت مغرب تمدن اسلامی قابل استفاده در مشرق تمدن اسلامی می‌باشد؟ آیا فضای فکری فرهنگی حاکم بر مغرب تمدن اسلامی (اندلس) با مشرق تمدن اسلامی متفاوت نیست؟ اگر این فضا متفاوت است پس عقل عربی در کدام کشور عربی که از قضا در مشرق تمدن اسلامی هستند، قابل استفاده است؟

نتیجه‌گیری

به پرسش اصلی پژوهش بازمی‌گردیم: راه حل عابدالجابری برای رهایی مسلمانان از انحطاط چیست و راهکار وی دارای چه نتایجی است؟ به نظر می‌رسد عابدالجابری متفکری زمینه‌گرایست و از این‌جهت، فلسفه اسلامی را در چارچوب واقعیات اجتماعی، تاریخی و سیاسی جوامع اسلامی و مخصوصاً جوامع عربی بررسی می‌کند. از نظر وی، میراث فلسفی اسلامی به دو دلیل عمده دچار نارسایی است: یکی، عدم نگاه تاریخی از سنت اسلامی و دوم؛ نداشتن نگاه عینیت‌گرا. اما چگونه می‌توان بر این دو مشکل عمده فائق آمد؟ عابدالجابری چاره را در نقد نظام‌معرفتی در دوران تدوین می‌داند. دورانی که نظام‌های معقول و غیرمعقول در فرهنگ و تمدن اسلامی نشو و نما کرده‌اند، ضرورت دارد تا دوگونه نظام معرفتی را از هم تفکیک نماییم؛ نظام معرفتی ناعقلانی در مشرق تمدن اسلامی به عنوان عامل انحطاط و «عقل کنار نهاده شده» و نظام معرفتی عقلانی در مغرب تمدن اسلامی به نمایندگی ابن رشد است. از این‌جهت باید گفت راهکار عابدالجابری بر تفکیک حوزه‌های معرفتی شرق و غرب تمدن اسلامی بنا شده است؛

شرق تمدن اسلامی در باروری عقلانیت اسلامی نقش چندانی ندارد و بهتر است رهبری عقلانیت اسلامی به دست مغرب تمدن اسلامی و نماینده اصلی آن یعنی ابن‌رشد واکذار شود. دستگاه معرفتی ابن‌رشد پاسخی برای عقب‌ماندگی و انحطاط جوامع اسلامی است؛ از این‌رو، عقلانیت‌انتقادی ابن‌رشد حاوی راه حل‌های مهمی است؛ احیاگر اندیشهٔ دموکراسی و مردم‌سالاری اسلامی است که نخستین بار از سوی حضرت رسول(ص) مطرح شده بود. در این جامعه که مبنای آن تقوّا است میان غنی و فقیر، سیاه و سفید و قومیت‌های گوناگون تبعیضی وجود ندارد. همچنین، این جامعه عقلانی به تفاوت و تنوع قومی و فرهنگی احترام می‌گذارد و حقوق انسان‌ها را محترم می‌شمارد و از عزت انسانی دفاع می‌کند. به علاوه، دستگاه فکری ابن‌رشد، برخلاف نظام‌های معرفتی مشرق تمدن اسلامی بر پایهٔ عقلانیت ارسطویی استوار است و همواره با نقد سنت اسلامی در حال تولید و زایش بوده است. در نهایت اینکه اگر می‌خواهیم بر مشکلات جوامع اسلامی غلبه کنیم باید به دنبال یک دموکراسی بومی مبتنی بر دیدگاه‌های ابن‌رشد باشیم که برخلاف ابن‌سینا و سایر متفکران مشرق تمدن اسلامی، شریعت را با فلسفهٔ آمیخته نکرد و از استقلال عقلانیت فلسفی در برابر شریعت دفاع کرد. همچنین اندیشهٔ ابن‌رشد، زادهٔ فرهنگ و اندیشه‌های عقلانیت اسلامی است و برخلاف اندیشه‌های شرق‌شناسان سازگاری و ظرفیت بیشتری برای شناسایی مشکلات کنونی جوامع اسلامی دارد.

با این حال، راه حل عابدالجابری عاری از خطا نیست. تکیه بیش از اندازه عابدالجابری بر نقش سنت، باعث شده تا وی به اندیشه‌ها و روش‌شناسی‌های مدرن توجهی نکند، همچنین به کارگیری اصطلاح «عقل عربی» در اندیشهٔ عابدالجابری، پژوههٔ وی را حول ناسیونالیسم عربی محدود می‌سازد. به نظر می‌رسد دفاع عابدالجابری از عقل‌عربی و ناسیونالیسم عربی، دارای تبعات سیاسی ناگواری است؛ بدین معنا که به جای حل مشکلات قومیت‌گرایی به رشد ناسیونالیسم عربی دامن می‌زند. به علاوه، در رویکرد عابدالجابری، تقابل فکری و عقیدتی زیادی با شیعیان مشاهده می‌شود که این مسئله بیش از هرچیز نوعی انحطاط است. وی هرجا از عقل‌عربی سخن می‌گوید اشاره چندانی به نقش سایر مکتب‌های اسلامی و غیراسلامی نمی‌کند و حتی در بسیاری از آثار خود، نقش متفکرانی مانند ابن‌سینا و فارابی را عقل‌ستیز و مخالف عقلانیت ارسطویی معرفی می‌کند. همچنین عابدالجابری به‌شدت تحت تأثیر آراء ابن‌رشد است و معلوم نیست که چگونه می‌توان مبانی فکری ابن‌رشد را که زادهٔ مغرب تمدن اسلامی است به مشرق تمدن اسلامی تعمیم داد و از دل این اندیشه راه حل ارائه داد. علاوه بر این، آنچنان که عابدالجابری تصور می‌کند، الزاماً تنها راه برونو رفت جوامع اسلامی از انحطاط، پیروی بی‌چون و چرای مشرق تمدن اسلامی از مغرب تمدن اسلامی نیست و هر جامعه‌ای ساختار فرهنگی و سیاسی خاص خود را دارد. همچنین جوامع اسلامی برخلاف زمانهٔ ابن‌رشد دچار دگردیسی‌های فراوانی شده‌اند که پاسخ‌دادن به همه این سوالات از عهدهٔ اندیشهٔ ابن‌رشد برنمی‌آید.

فهرست منابع

- قرآن کریم.**
- آرکون، محمد. (۱۳۸۶). *خواب و خیال عربی*. گفت‌و‌گو با محمد آرکون، ترجمه باسر قزوینی حائری، خردنامه همشهری، تیرماه، شماره ۱۶، صص ۵۴-۵۵.
- آرکون، محمد. (۱۳۹۲). *تاریخ‌مندی اندیشه اسلامی*. ترجمه رحیم حمداوی، چاپ اول، تهران: نگاه معاصر.
- آرکون، محمد. (۱۳۸۷). «محمد آرکون و میراث گفتمان جهان وطن» در نومترزیان؛ گفت‌و‌گوی انتقادی با نصر حامد ابوزید، محمد عابدالجابری و حسن حنفی، مصاحبه‌کننده: محمدرضا وصفی، چاپ اول، تهران: نگاه معاصر.
- آرکون، محمد. (۱۳۸۷). «یافتن الگویی‌بیا و اجتهادی برای بازتعریف اندیشه دینی»، گفت‌و‌گوی انتقادی محمدرضا وصفی با محمد آرکون، ماهنامه کتاب ماه دین، سال دوازدهم، شماره ۱۵، پیاپی ۱۳۵.
- دوستدار، آرامش. (۱۳۸۳). *امتناع تفکر در فرهنگ دینی*، چاپ اول، پاریس: خاوران.
- السید، رضوان. (۱۳۸۳). *اسلام‌سیاسی معاصر در کشاکش هویت و تجدد*. ترجمه مجید مرادی، چاپ اول، تهران: باز.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۸۴). *عقل سیاسی در اسلام*. ترجمه عبدالرضا سواری، چاپ اول، تهران: گام نو.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۸۷). *ما و میراث فلسفی‌مان*. ترجمه سید محمد آل مهدی، چاپ اول، تهران: ثالث.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۸۷). «عابدالجابری و عقلانیت نقادانه در تهافت بر فلسفه مشرق» در نومترزیان؛ گفت‌و‌گوی انتقادی با نصر حامد ابوزید، محمد آرکون، محمد عابدالجابری و حسن حنفی، مصاحبه کننده: محمدرضا وصفی، چاپ اول، تهران: نگاه معاصر.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۸۹). *تقد عقل عربی؛ تکوین عقل عربی؛ پژوهشی ساختارگرا* در *شکل‌گیری عقلانیت کلاسیک عرب*. ترجمه سید محمد آل مهدی، چاپ اول، تهران: نسل آفتاب.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۹۱). *سقراط‌هایی از گونه‌دیگر؛ روشنفکران در تمدن عربی* [براساس منابع و دیدگاه اهل تسنن]. ترجمه سید محمد آل مهدی، چاپ دوم، تهران: فرهنگ جاوید.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۹۱). *خوانشی نوین از فلسفه مغرب و اندلس* ترجمه سید محمد آل مهدی، چاپ اول، تهران: ثالث.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۹۲). *خوانشی نوین از زندگی و فلسفه ابن‌رشد*. ترجمه سید محمد آل مهدی، چاپ اول، تهران: آوای سورنا.
- عابدالجابری، محمد. (۱۳۹۳). *رهیافتی به قرآن کریم؛ در تعریف قرآن*. ترجمه محسن آرمین، چاپ اول، تهران: نی.

فارابی، ابونصر. (۱۳۸۹). *السیاسه المدنیه*. ترجمه حسن ملکشاهی، چاپ دوم، تهران: انتشارات صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران.

لوئیس، برنارد. (۱۳۹۰). «نظری تاریخی به اسلام و دموکراسی لبرال» در فلسفه و جامعه و سیاست، نوشتۀ ماریو بارگاس یوسا و دیگران، گزیده و نوشته و ترجمه عزت‌الله فولادوند، چاپ دونده، تهران: ماهی. مطهری، مرتضی. (۱۳۹۰). *خدمات متقابل اسلام و ایران*. چاپ چهل و چهارم، تهران: انتشارات صدرا.